

INSTITUT ZA JADRANSKE KULTURE I MELIORACIJU KRŠA
INSTITUT POUR LES CULTURES DU LITTORAL ADRIATIQUE ET L'AMELIORATION DU KARST
SPLIT

JUGOSLAVIJA



R-1-74

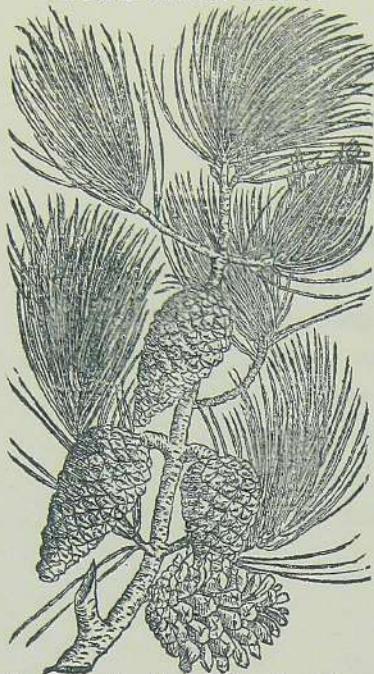
**MALI BOTANIČKI RJEČNIK
TALIJANSKO – SRPSKOHRVATSKI**

Sredio
D. JEDŁOWSKI

Split, 1974.

PINO MARITIMO.

A



B

C

M A L I
BOTANIČKI RJEČNIK

TALIJANSKO-SRPSKOHRVATSKI

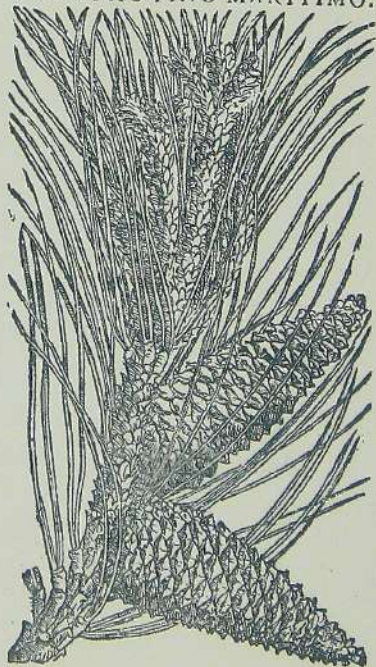
SREDIO
D. Jedlowski

Split, 1974.

zo, che sia domestico, se già non se ne ritrouasse alcuno in qualche giardino stanou trapiantato, ò seminato di quelli che sono nelle filue; come che il contrario si veg-
 D
 gia ne i Pini, ritrouandosene ò de domestici, & de saluaticchi, come ferue Theofrafo. Di qui veramente è poi auuenuto, che il Bellonio ha traueso d'vno errore in vn'altro; imperoche ancor quello è falsissimo, che la Pece (come egli dice, interpretando pueramente Theofrafo) si facci della Teda del Pezzo: imperoche rarissimi sono i Pezzi, che faccino Teda: perche per il vero tutta la Pece, che si vfa in Italia si fa solamente di Teda di Pini; & così parimente in Bohemia, oue sono grandissime, & infinitissime selue di Pini saluaticchi. Ma venendo hormai alla vera historia de Pini, dico, che il Pino è di due generi, cioè domestico, & saluatico. Il domestico ha i rami nella cima, che s'aggirano per intorno al tronco a modo di ruota, con foglie ferme, dure, lunghe, strette, & appuntate in cima. Produce le Pine grosse di piena mano, piramidali, ben dure, graui, & ferrate, nelle quali si contengono Pinocchi lunghi, ferrati, & richiusi da duro, & assai forte guscio, tutto ricoperto di nera filigine, che toccandosi imbratta subito le mani. I Pinocchi che vi son dentro sono bianchi, dolci, & di tenuoli al gusto, coperti da certo sottile inuoglio di rossigno colore, il qual sfegato con le dita, ò con le palme delle mani, ageuolmente si sfuglia. Veggonsi
 E
 F
 copiosissimi Pini domestici nel territorio di Ravenna, doue n'è vna gran selua chiamata la Pineta, non molto lontano dalla riuo del mare Adriatico. Vedescene ancora in vari, & diuersi luoghi d'Italia, & specialmente ne i monasteri de' Frati. Il saluatico ha diuersi specie, le quali si dividono in Montane, & Marine. I Montani sono di tre forti. Il primo è più lungo & maggiore di tutti; & di questi ne sono piene tutte le selue de Bohemia, di Slesia, & Polonia, & nel territorio di Trento, & del Contado di Tirola vari, & diuersi monti, de i quali fanno i boschieri la Pece nera. Sono questi in tutte le parti loro simili a i domestici, eccetto che nelle Pine, le quali

sono poco maggiori delle Noci del Cipresso, ma più lunghe, meno vguale, & più ferrate insieme, con quello ordine istesso di squame, che si vede nelle domestiche, raggioli, & odorati. Quelli della seconda specie chiamati da i Contadini della valle Anania Mughi, non fanno

VN'ALTRO PINO MARITIMO.



tronco.

Vera historia
de i Pini.

Pino saluatico,
& sua specie.

OVAJ MALI **BOTANIČKI** RJEČNIK JE IZRADEN U ŽELJI
DA SE OLAKŠA PRAĆENJE STRUČNE LITERATURE NA TA-
LIJANSKOM JEZIKU, POSEBNO ONE KOJA OBRAĐUJE KA-
RAKTERISTIKE BILJNIH VRSTA.

U RJEČNIKU JE UGLAVNOM IZNESENO ZNAČENJE RIJEČI
KOJE SE NAJČEŠĆE SUSREĆU U MORFOLOŠKIM OPISIMA
STABLJIKE, KORE, LISTA, PUPA, CVIJETA, PLODA,
SJEMENA I ŽILJA, UZ POJMOVJE VEZANE ZA TE OPISE.

AUTOR